



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 17. februārī
(OR. en)

6376/17

COPEN 53
EUROJUST 33
EJN 16

PIEZĪME

Sūtītājs:	Vēstnieks/pastāvīgais pārstāvis <i>Kornelios Korneliou</i> kungs, Kipras Pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā
Datums:	2017. gada 20. janvāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
Temats:	Padomes Pamatlēmums 2009/829/TI, ar ko attiecībās starp Eiropas Savienības dalībvalstīm savstarpējas atzīšanas principu piemēro lēmumiem par uzraudzības pasākumiem kā alternatīvu pirmstiesas apcietinājumam – Kipras sniegta informācija

Godātais ģenerālsekretāra kungs!

Lai pildītu Kipras Republikas saistības saskaņā ar minēto Pamatlēmumu 2009/829/TI, nosūtu Jums attiecīgos Kipras Republikas paziņojumus un tekstu valsts Likumam Nr. 121(I)/2016, ar kuru minēto pamatlēmumu transponē valsts tiesību sistēmā.

(pieklājības frāze)

(paraksts) Kornelios Korneliou

Padomes Pamatlēmums 2009/829/TI (2009. gada 23. oktobris), ar ko attiecībās starp Eiropas Savienības dalībvalstīm savstarpējas atzišanas principu piemēro lēmumiem par uzraudzības pasākumiem kā alternatīvu pirmstiesas apcietinājumam

Paziņojums, ievērojot 27. panta 2. punktu

Saskaņā ar Pamatlēmuma 27. panta 2. punktu Kipras Republika ar šo nosūta Padomes Ģenerālsekretariātam tekstu valsts tiesību aktam, Likumam Nr. 121(I)/2016, ar kuru minēto pamatlēmumu transponē valsts tiesību sistēmā.

Likums Nr. 121(I)/2016 stājās spēkā 2016. gada 18. novembrī pēc tā publicēšanas Republikas oficiālajā vēstnesī.

Paziņojums, ievērojot 6. panta 1. punktu

Kipras Republikas kompetentās iestādes ir šādas:

1. Ja Kipras Republika ir pieņemēja valsts, kompetentā iestāde lēmumu pieņemšanai Kipras Republikā ir zvērināto tiesa vai rajona tiesa, kura īsteno kriminālo jurisdikciju, kura ir kompetenta uzklaut apsūdzību vai kura ir izdevusi lēmumu par uzraudzības pasākumiem.
2. Ja Kipras Republika ir izpildes valsts, iestāde, kas Kipras Republikā ir kompetenta atzīt citas dalībvalsts lēmumu par uzraudzības pasākumiem, ir
 - a) rajona tiesa, kuras teritoriālajā jurisdikcijā ir dzīvesvieta personai, pret kuru citā dalībvalstī ir izdots lēmums par uzraudzības pasākumiem.

- b) Nikosijas rajona tiesa, ja attiecīgās personas dzīvesvieta nav zināma vai ja tā nav rezidents Kipras Republikā.

Paziņojums, ievērojot 7. panta 3. punktu

Tieslietu un sabiedriskās kārtības ministrija ir centrālā iestāde, kas palīdz par lēmumu izdošanu un atzīšanu kompetentajām iestādēm ar to administratīvo pārsūtīšanu un saņemšanu un 9. pantā minēto nozīmēšanu, kā arī ar visu oficiālo saraksti, kas uz tiem attiecas.

Tieslietu un sabiedriskās kārtības ministrijas kontaktinformācija:

Leoforos Athalassas 125

1461 *Nicosia*, Kipra

Tālr.: +357 22805950/951

Fakss: +357 22518356

E-pasts: registry@mjpo.gov.cy

Paziņojums, ievērojot 8. panta 2. punktu

Ar šo Kipras Republika paziņo Padomes Ģenerālsēkretariātam, ka papildus Pamatlēmuma 8. panta 1. punktā minētajiem pasākumiem tā arī vēlas pārraudzīt šādus uzraudzības pasākumus:

- 1) aizliegums personai veikt noteiktas darbības, kas saistītas ar varbūtējo(-iem) nodarījumu(-iem) un kas var attiekties uz darbu noteiktā profesijā vai nodarbinātības jomā;

- 2) pienākums noguldīt noteiktu naudas summu kā garantiju vai sniegt cita veida nodrošinājumu, ko var veikt ar konkrētu skaitu maksājumu vai vienā maksājumā;
- 3) pienākums izvairīties no saskares ar noteiktiem priekšmetiem, kas saistīti ar varbūtējo(-iem) nodarījumu(-iem) vai kas ir ņemti kā pierādījumi.

Paziņojums, ievērojot 9. panta 4. punktu

Kipras Republika paziņo, ka tā piekritīs pārsūtīt lēmumu par uzraudzības pasākumiem attiecībā uz personu, kas nelikumīgi un nepastāvīgi dzīvo Kipras Republikā, tikai tad, ja minētā persona uzturas tās teritorijā vismaz trīs mēnešus ilgu laikposmu.

Paziņojums, ievērojot 21. panta 3. punktu

Kipras Republika paziņo Padomes Ģenerālsekretariātam, ka, lemjot par personas nodošanu pieņemējai valstij, tā piemēros arī 2. panta 1. punktu Pamatlēmumā 2002/584/TI par Eiropas apcietināšanas orderi.

Deklarācija, ievērojot 24. pantu

Kipras Republika pieņem apliecināšanos dokumentus, kas sagatavoti grieķu vai angļu valodā.
